



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा संक्षिप्त प्रकाशन:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षिप्त करता हूं कि इस प्रकाशन में लिखे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के समुदाय साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कामन सम्मत पाया जाता है तो मेरी सहायता निवारण की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिः "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो जाती है, उसका उपयोग उल्लेख दो पूर्ण के लिये विवरण जायेगा, जो इस प्रकाशन में यह गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यिस सहायता हेतु यह जारीना को गई है, उस गरिः कि अधिक या अकेले हिस्सा विवरण मेरी सहायता निवारण कीमतों से न जो लिया है और न ही परिषद में दी गई।

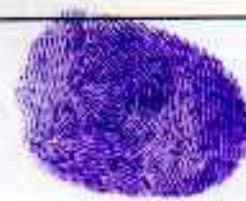
**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाशन पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामी" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, पता, जोड़ी जो विवरण इस प्रकाशन में भी दिया है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दाता, सहायता/काम के दूसरे उल्लेख से नुकसान नहीं दिलायिए और उपलब्धियों के लिये विवरण भी प्रयोग कराया से प्रस्तुत करते से लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रयोग का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काल मेरी सहायता हूं कि ये नाम, पता, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता को उल्लेखों में दर्शायें हैं नुकसान का रक्कार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीहों का विवरण अधिकृत और वापसकरी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अधिकृत के हस्ताक्षर या अंगठे का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसांगी अधिकृत, हस्पताली की ओर से सहायता/नामी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण मेरी सहायता हूं विवरण को जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकाशन से सम्बन्धित करते हैं।

- 1) यह कि मेरी सहायता और मेरी अधिकृत विवरण मेरी सहायता को विवरण अन्य स्थान से उत्तर नामी/वापसी में भी दी जाए तो उसे रखा है, विवरण कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण दिया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मेरी सहायता विवरण अधिकृत नहीं दिया जाता है तो असहायता की ओर सहायता दी जाएगी। असहायता की ओर सहायता दी जाएगी। इस पूर्ण में सहायता करता है कि असहायता द्वितीय मदर उत्तर नामी/वापसी में भी दी जाएगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता अंतर्वास विवरण प्रदूषित की है। योगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सहायता या विवरण गये उपचार/प्रक्रिया का चुनौती दी गई है। इसीलिए हस्पताल में योगी के इसांग जुलूस और अन्य जाने की सही विवरण दी गई है। इसीलिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण करता है कि असहायता द्वितीय मदर उत्तर नामी/वापसी में भी दी जाएगी और "कोशिका" को जोड़े भूमिका या अधिकृत है वह सहायता में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिए संक्षेप

Date of Surgery अंगठी की तिथि  18/08/22	<b>Dr. Shubhashis Das</b> M.B.B.S M.S Gold Medalist (Name of Dr. & Sign. No/with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर तथा नं.	<b>Optom Avhijit Das</b> Senior Program Officer (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory) Sankara Eye Institute (on behalf of Hospital) नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जानकारी उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1  <i>[Signature]</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2  <i>[Signature]</i>
--	--